



Инструкция по эксплуатации ЛЬДОГЕНЕРАТОР COOLEQ ZB-22С ПАЛЬЧИКИ С ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЕМ

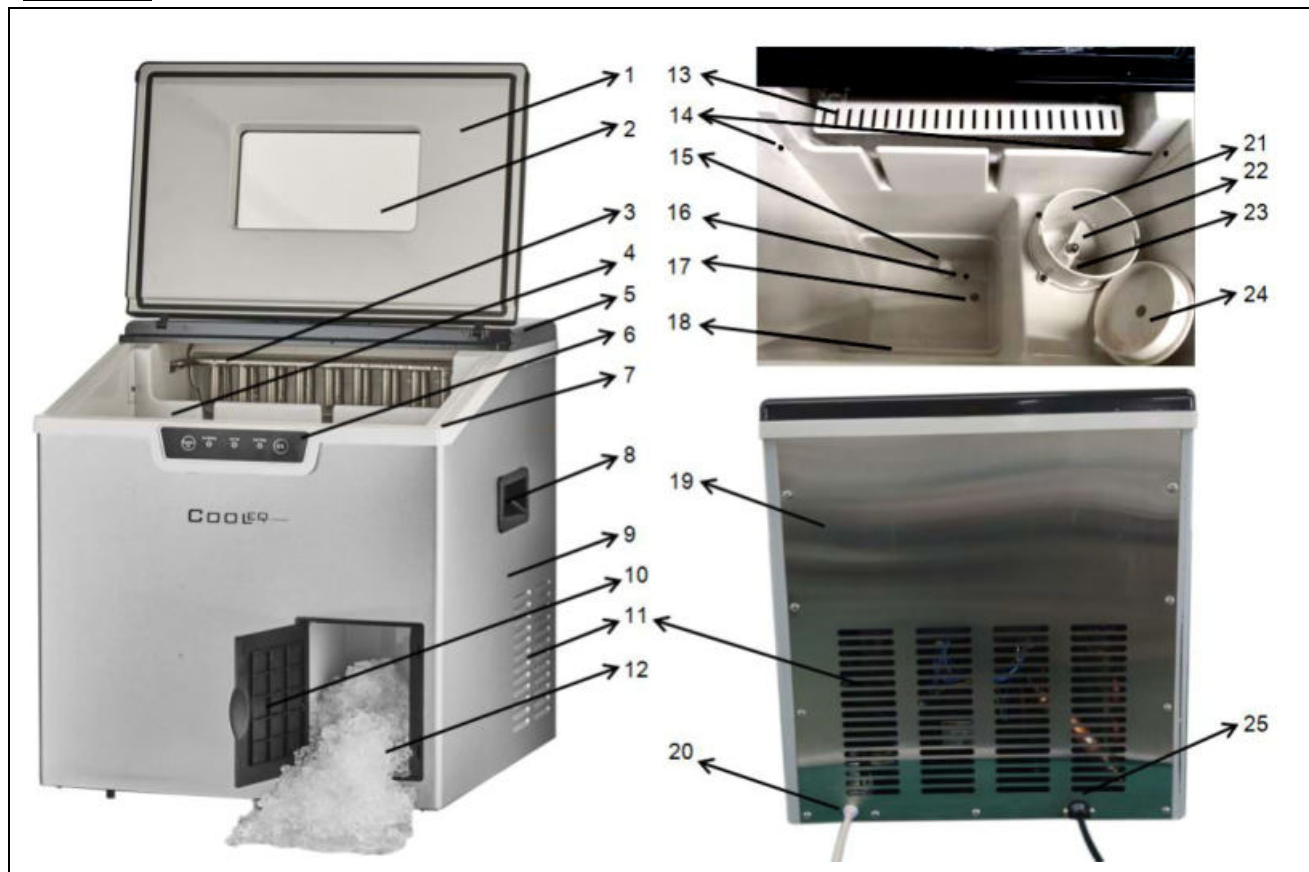


Благодарим Вас за выбор нашего льдогенератора.

Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием оборудования. После прочтения руководства, пожалуйста, храните его в надежном месте и обращайтесь к нему при необходимости.

Материалы, характеристики, габаритные размеры, представленные в настоящем руководстве, могут быть изменены без предварительного уведомления.

Описание



1	Передняя верхняя крышка	14	Датчик заполнения резервуара для льда
2	Смотровое окошко	15	Водяной поплавков
3	Испаритель	16	Отверстие для слива воды
4	Корзина для льда	17	Дренажная пробка
5	Задняя верхняя крышка	18	Линия максимального уровня наполнения водой
6	Панель управления	19	Задняя крышка
7	Средняя рама	20	Отверстие для подачи воды
8	Ручка	21	Чаша для измельченного льда
9	Корпус	22	Лопатка для измельченного льда
10	Декоративная дверца	23	Нож
11	Крышка вентилятора	24	Крышка чаши
12	Выход измельченного льда	25	Шнур питания и вилка
13	Лопатка для льда		

Технические характеристики

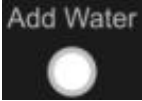
Производительность:	22 кг/24ч
Вместимость резервуара для хранения льда:	1.8 кг
Вместимость резервуара для воды:	3 л
Хладагент:	R290
Форма льда:	Пальчики
Размеры:	380*400*420 мм

Перед первым использованием льдогенератора

1. Во время транспортировки угол наклона корпуса не должен превышать 45°. Не переворачивайте льдогенератор вверх дном. Это может привести к повреждению компрессора и герметичной системы.
2. Снимите все упаковочные материалы и тщательно проверьте льдогенератор, чтобы убедиться, что он в хорошем состоянии и что нет повреждений самого льдогенератора, шнура питания и вилки.
3. Льдогенератор должен располагаться горизонтально на ровной поверхности. Для обеспечения надлежащей вентиляции оставьте пространство в 150 мм сверху, сзади и по бокам льдогенератора. Не устанавливайте льдогенератор вблизи духовки, радиатора или любого другого источника тепла.
4. Перед первым использованием льдогенератора, пожалуйста, подождите 2 часа после установки и не закрывайте переднюю крышку не менее 2 часов.
5. Убедитесь, что напряжение, указанное на льдогенераторе, соответствует напряжению в сети.
6. Используйте только питьевую, мягкую фильтрованную воду. Неочищенная вода содержит большое количество отложений и может повредить аппарат. Жесткая вода создает накипь, которая является проблемой при производстве льда. Внутренняя работа льдогенератора страдает от образования накипи. Накипь в конечном итоге повреждает оборудование.
7. Не допускается использование дистиллированной воды, воды глубокой очистки, например очищенную методом обратного осмоса.
8. Пожалуйста, всегда закрывайте смотровое окошко во время приготовления льда.
9. Оборудование предназначено для предприятий общественного питания, пищеблоков, фудкорттов, кафе, ресторанов. Только для профессионального использования.

Панель управления

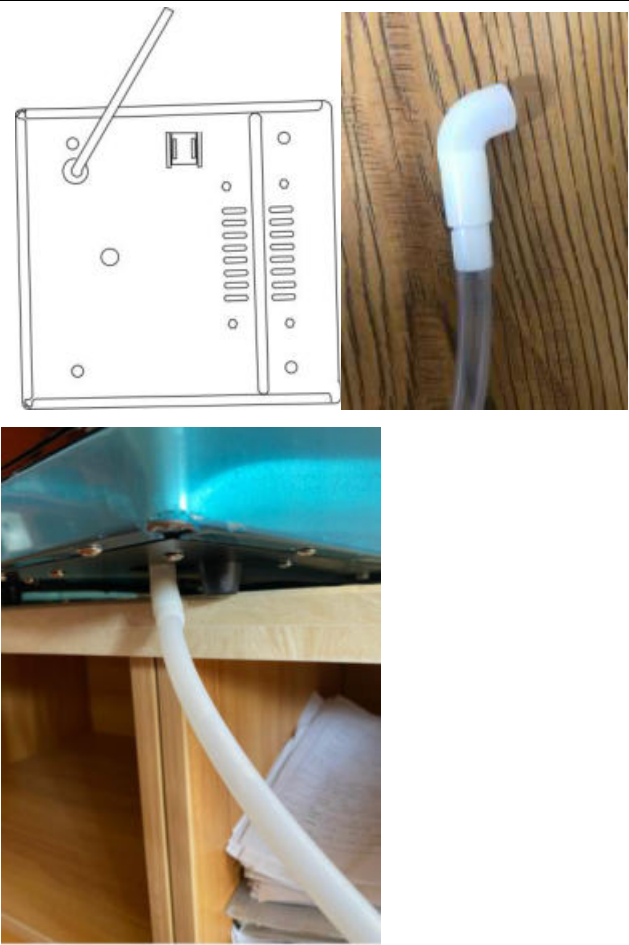
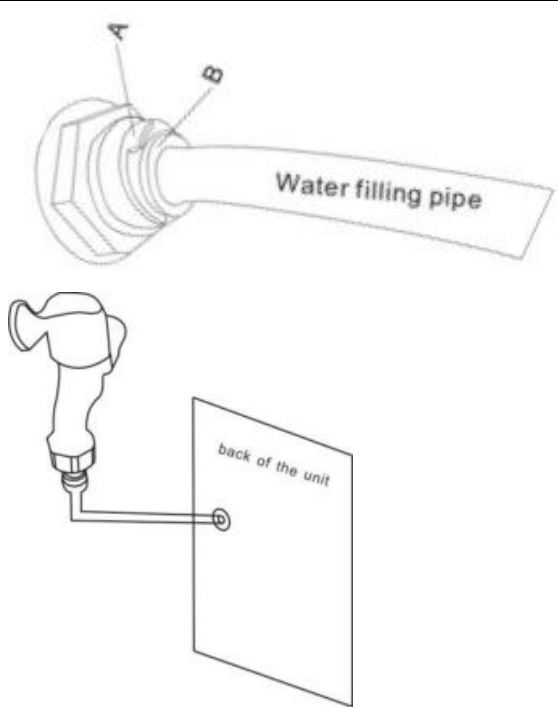
	
Кнопка / Индикатор	Описание
	Нажмите эту кнопку для измельчения льда. Перед нажатием этой кнопки, пожалуйста, поместите в резервуар достаточное количество льда и плотно закройте резервуар крышкой.
	Если индикатор не мигает, устройство находится в процессе приготовления льда.

	Загорается, когда резервуар для льда полон.
	Загорается, когда в резервуаре для воды недостаточно воды.
	Нажмите для запуска цикла производства льда.

Инструкции по эксплуатации

Шаг 1.

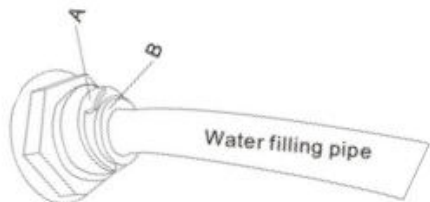
Измельченный лед может растаять, поэтому рекомендуется подсоединить дренажную трубку в нижней части устройства к поддону, как показано в шаге 1.

 The diagram shows the back of the unit with a drainage tube being inserted into a port. Below the diagram are two photographs: the top one shows the tube being connected to the unit's base, and the bottom one shows the tube connected to a drainage pan inside a wooden cabinet.	 The diagram shows a 'Water filling pipe' with a handle and a nozzle. The nozzle is connected to a port on the 'back of the unit'.
Рис. шаг 1	Рис. шаг 2 - подключение к водопроводу

Шаг 2.

Откройте крышку, достаньте из корзины лед и наполните резервуар для воды водой.

Примечание: Следите за тем, чтобы вода не переливалась через край лотка для сбора воды. Если вы предпочитаете наполнять воду автоматически, вставьте водопроводную трубку в гнездо на задней панели устройства, к водопроводным кранам как показано на Рис 2.



Шаг 3.

Подключите к электросети.

Шаг 4.

Нажмите кнопку , чтобы включить устройства. Льдогенератор начнет работать.

Примечание: В течение первых трех циклов лед может быть мелким и неравномерного размера или вообще отсутствовать.

Шаг 5.

Если горит индикатор , выньте корзину для льда, добавьте воды, как описано в шаге 1, затем нажмите кнопку , чтобы перезапустить льдогенератор.

Шаг 6.

Если горит индикатор , пожалуйста, извлеките лед с помощью лопатки.

Примечание: Когда корзина для льда наполнится, пожалуйста, немедленно извлеките лед и не допускайте переполнения резервуара для сбора льда.

Шаг 7.

Нажмите кнопку , чтобы измельчить лед.

Примечание: Перед нажатием этой кнопки, пожалуйста, добавьте достаточное количество льда в чашу для измельченного льда и накройте крышкой.

Шаг 8.

Нажмите кнопку , чтобы остановить льдогенератор.

Шаг 9.

Выдвиньте устройство немного вперед и установите под ним резервуар, затем вытяните сливную пробку в середине резервуара, чтобы слить воду.

Шаг 10.

Если вы хотите снять трубку, выполните действия, как изображено на рисунке ниже, сначала снимите синее кольцо с надписью А (если таковое имеется), затем нажмите на белое кольцо (фиксатор) с внешней стороны с надписью В и выньте трубку.

Очистка

1. Очищайте внутреннюю поверхность, резервуар для сбора льда, емкость для воды, лопатку для льда и испаритель. При чистке отключайте устройство от сети и извлекайте лед из резервуара. Для очистки внутренней и внешней поверхности льдогенератора используйте разбавленный раствор воды и уксуса. Не распыляйте на льдогенератор химикаты или разбавленные вещества, такие как кислоты, бензин или масло. Тщательно промойте льдогенератор водой перед запуском.
2. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции не были загромождены. Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
3. При повторном использовании льдогенератора по истечении длительного времени водяной насос может не нагнетать достаточное количество воды из-за закупорки воздухом, в этом случае включается индикатор нехватки воды. Чтобы исправить это, нажмите кнопку ЗАПУСКА еще раз, и льдогенератор заработает в обычном режиме.
4. Чтобы обеспечить чистоту льда, воду в резервуаре для воды следует заменять каждые 24 часа.
5. Если компрессор остановится по какой-либо причине, например, из-за нехватки воды, слишком большого количества льда, отключения питания и т.д., не запускайте систему сразу, подождите 3 минуты, а затем снова запустите льдогенератор.
6. Всегда используйте свежую воду перед началом производства льда, как при первоначальной установке, так и после длительного периода отключения.
7. Данное устройство предназначено только для использования внутри помещений, не для использования на открытом воздухе. Если необходимо использовать его на улице, пожалуйста, убедитесь, что смотровое окно закрыто.

Советы по технике безопасности

Во избежание каких-либо несчастных случаев, пожалуйста, ознакомьтесь со следующими инструкциями по эксплуатации:

1. Отключите питание перед началом обслуживания.
2. Не тяните непосредственно за провод питания при подключении или отсоединении устройства.
3. Если производится неправильный лед, пожалуйста, позвоните продавцу.
4. Во время работы температура на поверхности компрессора и конденсатора обычно составляет от 70°C до 90°C, и окружающие поверхности могут быть горячими. Пожалуйста, не прикасайтесь к ним.
5. Из-за быстрого замораживания кубики льда могут казаться "мутными". Это задержанный в воде воздух, который не влияет на качество или вкус льда.
6. Когда устройство не используется, пожалуйста, приоткройте дверцу доступа к резервуару на 2 см, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и избежать коррозии металлических деталей.

7. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасности.
8. Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
9. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без присмотра взрослых.
10. ВНИМАНИЕ: наливайте только бутилированную воду или воду из-под крана хорошего качества. (Не наливайте фруктовые соки или другие напитки).
11. ВНИМАНИЕ: Всегда держите вентиляционные отверстия по бокам устройства открытыми.
12. ВНИМАНИЕ – Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
13. ВНИМАНИЕ – Не допускайте повреждения контура охлаждения.
14. ВНИМАНИЕ – Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения льда, если они не соответствуют типу, рекомендованному производителем.

Технические неисправности

1. Пожалуйста, обратите внимание, что при отключении питания из-за отсоединения шнура питания или при нажатии кнопки выключения питания во время приготовления льда может образоваться мелкая крошка льда, которая попадет в автоматическую лопатку и приведет к ее заклиниванию. В этом случае ледяную крошку можно удалить, отсоединив шнур питания, осторожно отодвинув лопатку к задней стенке устройства и вынув ледяную крошку, а затем снова включив.
2. Пожалуйста, перезапустите льдогенератор, нажав кнопку "Стоп", а затем "Пуск". Если лопатка для льда не выталкивает лед в резервуар для сбора льда после того, как образовавшийся лед упадет с пальца испарителя, и при этом горит индикатор "М", проверьте, поддон для воды. Он должен располагаться горизонтально. Если нет, то отрегулируйте положение, слегка нажав пальцем на лопатку для льда. Затем снова включите льдогенератор.

Компрессор работает неправильно, издавая жужжащий звук	Причина	Напряжение ниже рекомендованного
	Устранение	Выключите льдогенератор и не включайте его снова, пока напряжение не нормализуется.
Условия для приготовления льда правильные, но лед не образуется.	Причина	Утечка хладагента/ Герметичная система заблокирована
	Устранение	Вызовите техническую службу
Индикаторы "резервуар для сбора льда переполнен" и "недостаточное количество воды" горят одновременно.	Резервуар для льда заблокирован.	Удалите лед под лопаткой для льда, выньте вилку из розетки и вставьте ее снова, затем нажмите кнопку  , через 3 минуты устройство автоматически перезапустится.
Устройство продолжает работать, но вода внутри теплее, чем обычно.	Неисправен магнитный клапан.	Замените магнитный клапан.